

2019-2020KO TXOSTENAREN ERANSKINAK ANEXOS MEMORIA ACTIVIDADES 2019-2020

MASTER AMAIERAKO LANAK 2019-2020/ TRABAJOS FIN DE MASTER 2019-2020

ELEBILAB	1
EUSKARAREN HISTORIA ETA HIZKUNTZALARITZA HISTORIKO ETA GONBARATUA (HLMV-LCH)	4
GOGO ELEBIDUNA	5
GRUPO DE INVESTIGACION EN PATRIMONIO CONSTRUIDO (GPAC)	8
HISTORIA COMPARADA DE LA ALTA Y PLENA EDAD MEDIA	9
HIZKUNTZALARITZA TEORIKORAKO TALDEA (HITT)	9
LANGUAGE AND SPEECH (LASLAB)	11
MEMORIA HISTORIKOA LITERATURA IBERIARRETAN (MHLI)	15
PAIS VASCO, EUROPA Y AMERICA. VINCULOS Y RELACIONES ATLANTICAS	16
PSIKOR	18
REWEST	20
TRALIMA/ITZULIK	21

ELEBILAB

Izenburua/ Título	Komunikazio-gaitasunen zeharkakotasuna hizkuntzakakoak ez diren irakasgaietan
Zuzendaria/ Directora	Ines M ^a Garcia Azkoaga
Kalifikazioa	Bikain
Urtea	2019

Izenburua/ Título	Errepikapenaren azterketa kazetaritzako ahozko bi testu generotan
Zuzendaria/ Directora	Leire Diaz de Gereñu
Kalifikazioa	Bikain
Urtea	2019

Izenburua/ Título	Mendi-Erreportajea: Bigarren Hezkuntzan Hizkuntza lantzeko bitarteko
Zuzendaria/ Directora	Leire Diaz de Gereñu
Kalifikazioa	Oso Ongi
Urtea	2019

Izenburua/ Título	Itzulpena hizkuntzen trataera bateraturako baliabide gisa
Zuzendaria/ Directora	Leire Diaz de Gereñu
Kalifikazioa	Oso Ongi
Urtea	2019

Izenburua/ Título	Testu generoen kanpo transposizio didaktikoa aztergai: testuliburuetakoko programazioa, progresioa eta irakaskuntza moldeak
Zuzendaria/ Directora	Leire Diaz de Gereñu
Kalifikazioa	Oso Ongi
Urtea	2019

Izenburua/ Título	Euskarazko ahozko irakaskuntza kolegio elebidunetako laugarren zikloan : IKASen testuliburu baten azterketa
Zuzendaria/ Directora	Leire Diaz de Gereñu
Kalifikazioa	Oso Ongi
Urtea	2019

Izenburua/ Título	Ahozko euskararen irakaskuntza derrigorrezko bigarren hezkuntzako 3. mailako testuliburuetan.
Zuzendaria/ Director	Ibon Manterola
Kalifikazioa	Oso Ongi
Urtea	2019

Izenburua/ Título	Euskara eta ingelesaren irakaskuntza bateratua DBHn: EKI proiektuko unitateetako kontsignen analisisa
Zuzendaria/ Director	Ibon Manterola
Kalifikazioa	Oso Ongi
Urtea	2019

Izenburua/ Título	On the systematic use of L1 in CLIL contexts
Zuzendaria/ Director	Ibon Manterola
Kalifikazioa	Oso Ongi
Urtea	2019

Izenburua/ Título	The Teaching of English Foreign Language Writing in the Basque Autonomous Community: In Search of a Pedagogical Model
Zuzendaria/ Director	Ibon Manterola
Kalifikazioa	Oso Ongi
Urtea	2019

Izenburua/ Título	Euskarazko kazetaritzako ahozko elkartrukeak aztergai: baldintza komunikatiboen eragina solasaren antolamenduan
Zuzendaria/ Directora	Diaz de Gereñu, L.
Kalifikazioa	Bikain

Urtea	2020
-------	------

Izenburua/ Título	Itzulpena hizkuntzen irakaskuntzan: Euskaratik gaztelaniara ipuinak itzultzeko proposamen didaktiko bat
Zuzendaria/ Directora	Diaz de Gereñu, L.
Kalifikazioa	Bikain
Urtea	2020

Izenburua/ Título	Errezetaren gazi-gofoak euskararen irakaskuntzarako baliagarri
Zuzendaria/ Directora	Diaz de Gereñu, L.
Kalifikazioa	Oso Ongi
Urtea	2020

Izenburua/ Título	Two acceptability tasks to test SLI children's sensitivity to morphological errors in person, gender, and number.
Zuzendaria/ Directora	Ezeizabarrena, M.J
Kalifikazioa	Bikain
Urtea	2020

Izenburua/ Título	Towards a Didactic Sequence for the Teaching of English L3 and Written Rap in a CLIL Context
Zuzendaria/ Director	Manterola, I.
Kalifikazioa	Nahiko
Urtea	2020

Izenburua/ Título	Kexa-gutuna lantzeko sekuentzia didaktikoa, hizkuntzen trataera bateratuan eta ikasleen gaitasunen aniztasunean oinarritua
Zuzendaria/ Director	Manterola, I.
Kalifikazioa	Bikain
Urtea	2020

Izenburua/ Título	Podcast formatudun azalpen testuaren ahoz gorako irakurketa: proposamen didaktiko eleanizuna
Zuzendaria/	Manterola, I.

Director	
Kalifikazioa	Oso Ongi
Urtea	2020

Izenburua/ Título	English-Chinese Interlingual couples: Verbal communication of emotions and language
Zuzendaria/ Director	Manterola, I.
Kalifikazioa	Oso Ongi
Urtea	2020

HISTORIA DE LA LENGUA VASCA Y LINGÜÍSTICA HISTORICA COMPARADA (HLMV-LCH)

Izenburua/ Título	La Asignación de Género en Préstamos Ingleses en el Español de Puerto Rico
Zuzendaria/ Directora	Nerea Madariaga
Ikaslea / Alumna	Zorian Chacón O'Farrill
Calificación	9

Izenburua/ Título	Análisis de algunos fenómenos morfológicos del interior guipuzcoano (2020)
Zuzendaria/ Director	Iñaki Camino
Ikaslea / Alumna	Olatz Leturiaga Angoitia
Calificación	9,5

Izenburua/ Título	El vasco de Orozko entre las hablas occidentales
Zuzendaria/ Director	Iñaki Camino
Ikaslea / Alumno	Asier González Casado
Calificación	10 (MH)

Izenburua/ Título	Análisis diatópico y diastrático de la morfología verbal del valle de Lea
Zuzendaria/	Iñaki Camino

Director	
Ikaslea / Alumna	Eider Mentxaka López
Calificación	7

Izenburua/ Título	English genitive variation over time: Animacy and length (2019)
Zuzendaria/ Director	Iván Igartua
Ikaslea / Alumna	Carmen Salas García
Calificación	9

Izenburua/ Título	Un acercamiento a la formación del presente de subjuntivo en algunas lenguas romances: análisis y comparación del español, el francés y el italiano (2019).
Zuzendaria/ Director	José M ^a Vallejo
Ikaslea / Alumna	Alejandra Socas Suárez
Calificación	9

Izenburua/ Título	The Spanish inanimate demonstratives esto, eso and aquello as light heads: Pragmatic values and syntactic properties (2019)
Zuzendaria/ Director	Carlos García Castillero
Ikaslea / Alumno	Pablo Fernández Alonso
Calificación	9,5

GOGO ELEBIDUNA

Izenburua/ Título	The Impact of Lexical Co-activation through Cognates on L2 Rule Learning
Zuzendaria/ Director	Kepa Erdozia
Ikaslea / Alumna	Noelia Sanahuja
Kalifikazioa/ Nota	10

Izenburua/ Título	The effect of language switching on syntactic processing
Zuzendaria/ Director	Mikel Santesteban
Ikaslea / Alumna	Arrate Isasi-Isasmedi
Kalifikazioa/ Nota	10

Izenburua/ Título	Processing and representation of unaccusative, unergative and transitive predicates. Using eye-tracking and the visual world paradigm.
Zuzendariak/ Directoras	Itziar Laka y Miren Arantzeta
Ikaslea / Alumna	Beatriz Gómez
Kalifikazioa/ Nota	10

Izenburua/ Título	¿El cambio de lengua voluntario beneficia la producción léxica de los bilingües?
Zuzendaria/ Director	Mikel Santesteban
Ikaslea / Alumna	Miriam Ugarte Mota
Kalifikazioa/ Nota	9

Izenburua/ Título	Native and nonnative speakers processing sentence word order and object animacy in Spanish
Zuzendaria/ Director	Kepa Erdozia
Ikaslea / Alumna	Ana Martín
Kalifikazioa/ Nota	7,5

Izenburua/ Título	On the interaction between syntax, semantics and working memory during sentence processing: An eye tracking study
Zuzendaria/ Director	Mikel Santesteban
Ikaslea / Alumna	Victoria Cano
Kalifikazioa/ Nota	10 (Ohorezko Matrikula)

Izenburua/ Título	Canonical Word Order in Tagalog: Processing Preferences in a V-initial Language
Zuzendariak/ Directores	Itziar Laka & Kepa Erdozia
Ikaslea / Alumna	Laurence Gretsch Sevilla
Kalifikazioa/ Nota	10

Izenburua/ Título	Code-switching directionality in translators: Preliminary ERP results
Zuzendaria/ Director	Kepa Erdozia
Ikaslea / Alumna	Estibaliz Nieto Azcueta
Kalifikazioa/ Nota	8

Izenburua/ Título	The role of frequency-based strategies and context language in adult Basque-Spanish bilinguals' segmentation of an artificial language
Zuzendariak/ Directoras	Irene de la Cruz-Pavía & Itziar Laka
Ikaslea / Alumna	Idoia San Martín
Kalifikazioa/ Nota	10 (Ohorezko Matrikula)

Izenburua/ Título	The effect of switching direction on the processing of syntactic alternational switches
Zuzendaria/ Director	Mikel Santesteban
Ikaslea / Alumna	Maitane Guembe Azqueta
Kalifikazioa/ Nota	9

GRUPO DE INVESTIGACION EN PATRIMONIO CONSTRUIDO

Izenburua/ Título	Paleopaisaiaren analisirako proposamen metodologikoa, Aralarko ondarre inguruan aplikatuta
Zuzendariak/ Directores	Rodríguez Miranda, Álvaro ; Mugica Alustiza, Jose Antonio
Ikaslea / Alumna	Eguilegor Uranga, Izaskun
Kalifikazioa/ Nota	8.6

Izenburua/ Título	Uribarrena: lectura y memoria sobre un caserío vizcaíno
Zuzendariak/ Directores	Jose Luis Solaun, Agustin Azkarate
Ikaslea / Alumna	Dalla Stella, Virginia
Kalifikazioa/ Nota	9

Izenburua/ Título	Ametzagainako fortea: diagnosi integral bat
Zuzendaria/ Director	Escribano Ruiz, Sergio
Ikaslea / Alumno	Muguruza, Mikel
Kalifikazioa/ Nota	8

Izenburua/ Título	El Paisaje ausente: el caso de la desaparición de la ermita y la Virgen de Zikuñaga, en Hernani
Zuzendaria/ Director	Escribano Ruiz, Sergio
Ikaslea / Alumno	Saenz de Urturi, Martin
Kalifikazioa/ Nota	7,5

Izenburua/ Título	Gerra zibileko paisaia eta memoriaren kudeaketa: Saseta defentsa sistemaren kasua
Zuzendaria/ Director	Escribano Ruiz, Sergio
Ikaslea / Alumno	Karrera Ormaetxea, Joanes
Kalifikazioa/ Nota	7

Izenburua/ Título	El Templo de las Inscripciones como Huella de Memoria. Una Aproximación a la Gestión del Patrimonio Cultural
Zuzendaria/ Director	de la Fuente Arana, Ander
Ikaslea / Alumna	Fragoso Calderas, Irlanda
Kalifikazioa/ Nota	8,5

Izenburua/ Título	Antecedentes para la discusión sobre un plan integral de revitalización del barrio Estación de Temuco
Zuzendariak/ Directores	de la Fuente, Ander, y Sánchez-Beitia, Santiago
Ikaslea / Alumna	Parra, Patricia
Kalifikazioa/ Nota	7

Izenburua/ Título	Mundaiz 2 - 18, Puerta a otra Donostia
Zuzendaria/ Director	de la Fuente Arana, Ander
Ikaslea / Alumno	Iriondo Goena, Jon
Kalifikazioa/ Nota	7

HISTORIA COMPARADA DE LA ALTA Y PLENA EDAD MEDIA

Izenburua/ Título	Language, culture and identity in al-Andalus during the Umayyad period'
Zuzendaria/ Directora	Francesca Tinti, Eneko López
Kalifikazioa/ Nota	8

HIZKUNTZALARITZA TEORIKORAKO TALDEA (HITT)

Izenburua/ Título	"A Neo-Performative Analysis of Basque Wh-exclamatives" [2019] (Zuriñe Zubiaguirre)
Zuzendariak/ Directores	Myriam Uribe-Etxebarria y Elena Castroviejo
Ikasle / Alumna	Zuriñe Zubiaguirre. 2019

Kalifikazioa/ Nota	7,5
-----------------------	-----

Izenburua/ Título	"The interpretation of Generics and Universal Quantifiers in Spanish-speaking Children" [2019] (Marta Ponciano)
Zuzendariak/ Directores	Agustín Vicente y Elena Castroviejo
Ikasle / Alumna	Marta Ponciano.2019
Kalifikazioa/ Nota	9,5

Izenburua/ Título	"Antipasiboak euskaraz" [2019] (Eneko Garcia Uriz)
Zuzendaria/ Directora	Arantzazu Elordieta
Ikasle / Alumna	Eneko Garcia Uriz. 2019
Kalifikazioa/ Nota	9

Izenburua/ Título	Euskarazko perpaus erlatiboen joskera, jostailu zaharrentzat poltsa berriak ehuntzen
Zuzendaria/ Directora	Arantzazu Elordieta
Ikasle / Alumna	Eider Gutiérrez. 2019
Kalifikazioa/ Nota	8,5

Izenburua/ Título	"La fricativa glotal sonora del Valle de Cabuérniga: un análisis sociofonético".
Zuzendariak/ Directores	Gorka Elordieta y Magdalena Romera
Ikasle / Alumna	Alejandra Mella. 2020
Kalifikazioa/ Nota	9

Izenburua/ Título	"The phonetic effect of neighboring tones on low tone in Burmese"
Zuzendariak/ Directores	Gorka Elordieta y Varunasarman DC Arrazola
Ikasle / Alumna	Paing Swe Su. 2020
Kalifikazioa/ Nota	6,5

Izenburua/ Título	"Syntactic distribution of the Swedish indefinite pronoun and determiner någon and associate meanings"
Zuzendaria/ Directora	Myriam Uribe-Etxebarria
Ikasle / Alumno	José Javier Ruiz de Olano Ansorena. 2020
Kalifikazioa/ Nota	5

Izenburua/ Título	"Zenbatzaileen komuntadura aldakortasuna Iparraldeko euskaran"
Zuzendaria/ Directora	Arantzazu Elordieta
Ikasle / Alumna	Eukene Franco. 2020
Kalifikazioa/ Nota	10

Izenburua/ Título	"The Conversational Discourse Particles /ei/ and /In/ in Burmese"
Zuzendaria/ Director	Fernando García Murga
Ikasle / Alumna	Khin Phyu Linn. 2020
Kalifikazioa/ Nota	6

LANGUAGE AND SPEECH (LASLAB)

Izenburua/ Título	Task Effect on The Use of Communicative Strategies in oral production: A Study of young EFL Learners in the Basque Autonomous Community
Zuzendaria/ Directora	María Basterrechea
Kalifikazioa/ Nota	Notable (8)

Izenburua/ Título	Vocabulary at our fingertips: an evaluation of the most popular apps for vocabulary learning
Zuzendaria/ Directora	Aintzane Doiz
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (9,5)

Izenburua/ Título	Let's kick the idea around: Using cognitive semantics to teach figurative language
Zuzendaria/ Directora	Aintzane Doiz
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (10)

Izenburua/ Título	Lexical cross-linguistic influence in L3 Spanish by Tagalog-English bilinguals: An exploratory study
Zuzendaria/ Directora	María del Pilar García Mayo
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (10)

Izenburua/ Título	First language attrition of Chinese writing among Chinese speakers living in Spain
Zuzendaria/ Directora	María del Pilar García Mayo
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (9) (Accésit I Premio TFM Asociación Enseñanza Bilingüe)

Izenburua/ Título	L1 use among primary school children in a Spanish as a foreign language classroom
Zuzendaria/ Directora	María del Pilar García Mayo
Kalifikazioa/ Nota	Notable (7)

Izenburua/ Título	The acquisition of questions by primary school children in task-supported interaction
Zuzendaria/ Directora	María del Pilar García Mayo
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (9)

Izenburua/ Título	The effect of language dominance on the acquisition of relative clauses in English as an L3: Language internal factors and cross-linguistic influence
Zuzendaria/ Directora	María del Pilar García Mayo
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (9,5)

Izenburua/ Título	Object drop in L3 English: The role of dominance and proficiency
Zuzendaria/ Directora	María del Pilar García Mayo
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (9,5)

Izenburua/ Título	Telicity judgments in L2 English by L1 Slovak learners: The role of syntax and pragmatics in telicity interpretations
Zuzendaria/ Directora	María del Pilar García Mayo
Kalifikazioa/ Nota	Mat. de honor (10)

Izenburua/ Título	Investigating teachers' views and practices on English Pronunciation in Russia
Zuzendaria/ Directora	Esther Gómez Lacabex
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (9)

Izenburua/ Título	Family language policy and language choice in multilingual Nigerian parents in Vitoria-Gasteiz
Zuzendaria/ Directora	Junkal Gutiérrez Mangado
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (9)

Izenburua/ Título	Writing skills in CLIL and non-CLIL classrooms in different sociolinguistic contexts
Zuzendaria/ Directora	Junkal Gutiérrez Mangado
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (9,5)

Izenburua/ Título	Article choice in Basque-Spanish bilinguals: The effects of language transfer and language dominance
Zuzendariak/ Directoras	Junkal Gutiérrez Mangado & María Martínez Adrián
Kalifikazioa/ Nota	Notable (8,5)

Izenburua/ Título	Students' Attitudes in Galicia: Language Attitudes towards English and Galician at the end of Primary and Secondary School
Zuzendaria/ Director	David Lasagabaster

Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (9,5)
--------------------	---------------------

Izenburua/ Título	Enclosing native speakerism: students', parents' and teachers' perceptions in the Basque Country
Zuzendaria/ Director	David Lasagabaster
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (9,5)

Izenburua/ Título	The influence of extrinsic motivation factors when choosing a new foreign language: A comparative study
Zuzendaria/ Director	David Lasagabaster
Kalifikazioa/ Nota	Notable (8)

Izenburua/ Título	The acquisition of morphosyntactic properties by primary school learners: A pseudolongitudinal study of syntactic and morphological features
Zuzendaria/ Directora	María Martínez Adrián
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (9)

Izenburua/ Título	Are collaborative tasks effective for vocabulary acquisition?: Evidence from lexical LREs in Young EFL learners
Zuzendariak/ Directores	María Martínez Adrián & Francisco Gallardo del Puerto
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (10)

Izenburua/ Título	Use of word order parameter through colored cutouts to enhance and facilitate L2 and L3 syntactic intuitions in Basque. A cross-sectional study
Zuzendaria/ Directora	Yolanda Ruiz de Zarobe
Kalifikazioa/ Nota	Aprobado (6)

Izenburua/ Título	Metalinguistic awareness and backward transfer: A study on Turkish-English late bilinguals
Zuzendaria/ Directora	Yolanda Ruiz de Zarobe
Kalifikazioa/ Nota	Notable (7)

MEMORIA HISTORIKOA LITERATURA IBERIARRETAN (MHLI)

Izenburua/ Título	Euskal ipuingintza garaikidea genero-politikaren argitan: maskulinitate eta feminitate ereduak aztergai
Zuzendaria/ Directora	Mari Jose Olaziregi. 2020
Kalifikazioa/ Nota	9

Izenburua/ Título	Alemanera itzultitako euskal literatura
Zuzendaria/ Directora	Mari Jose Olaziregi. 2019
Kalifikazioa/ Nota	9

Izenburua/ Título	Itzine Aldunateren MALa
Zuzendaria/ Directora	Lourdes Otaegi.2019

Izenburua/ Título	Amalur
Zuzendaria/ Directora	Ismael Manterola. 2019
Kalifikazioa/ Nota	Ohorezko Matrikula

Izenburua/ Título	Silencio Suspendido
Zuzendaria/ Director	Ismael Manterola. 2019
Kalifikazioa/ Nota	10

Izenburua/ Título	Las Relaciones Ibéricas en la Modernidad: el caso de Almada Negreiros
Zuzendaria/ Director	Ismael Manterola. 2019
Kalifikazioa/ Nota	10

Izenburua/ Título	Trend. de lo acontecido a lo estético
Zuzendaria/ Director	Ismael Manterola.2019

Kalifikazioa/ Nota	9
--------------------	---

Izenburua/ Título	Análisis de la red de Museos de la Comunidad Foral de Navarra
Zuzendaria/ Director	Ismael Manterola. 2020
Kalifikazioa/ Nota	7

Izenburua/ Título	Bertsolaritzaren autonomia auzitan: kanpo- homologazioak eta txapelketak
Zuzendaria/ Director	Beñat Sarasola. 2020
Kalifikazioa/ Nota	9'5

PAIS VASCO, EUROPA Y AMERICA. VINCULOS Y RELACIONES ATLANTICAS

Izenburua/ Título	Baztango nekazaritza XVI. mendetik XVIII. mendera. Nekazaritzaren garapena eta artoaren sarreraren eraginak
Zuzendaria/ Director	Aragón Ruano, Álvaro
Ikaslea / Alumno	Fermín Larralde Córdoba. Fecha de la defensa : 2/07/2019
Kalifikazioa/ Nota	Bikain / Sobresaliente 10

Izenburua/ Título	Euskal Herriko merkataritza Aro Berrian: Barcotar sendia XVII. Mendeko krisiaren aurrean
Zuzendaria/ Director	Aragón Ruano, Álvaro
Ikaslea / Alumno	Jon Lejardi Borde. Fecha de la defensa: 16/09/2019
Kalifikazioa/ Nota	Oso ongi / Notable 7,5

Izenburua/ Título	"Tras el colapso: las propuestas de dominio informal y sus alcances en la política española hacia sus excolonias americanas (1820-1868)". Máster Europa y el Mundo Atlántico, Poder, Cultura y Sociedad
Zuzendaria/ Director	Álvarez Gila, Óscar:
Ikaslea / Alumno	Mikel Gómez Gastiasoro. 2020

Izenburua/ Título	Al pie del mosaico colapsado. Historiografía sobre las vinculaciones entre Georgia y el País Vasco". Máster Europa y el Mundo Atlántico, Poder, Cultura y Sociedad.
Zuzendaria/ Director	Álvarez Gila, Óscar:
Ikaslea / Alumno	Mzia Khvedelidze. 2020

Izenburua/ Título	Boiseko Basque Radio Program". Máster Europa y el Mundo Atlántico, Poder, Cultura y Sociedad
Zuzendaria/ Director	Álvarez Gila, Óscar:
Ikaslea / Alumna	Aroa Perea Beobide. 2020

Izenburua/ Título	"La condición jurídica del esclavo en la América hispana: "derechos" del esclavo, manumisión y coartación" Máster: Europa y el Mundo atlántico. Poder, cultura y sociedad
Zuzendaria/ Director	Amores Carredano, Juan Bosco
Ikaslea / Alumno	Adrián Rodríguez García

Izenburua/ Título	Salir de la casa de Bernalda Alba: Una propuesta didáctica para trabajar las masculinidades en 2º de Bachillerato. Máster Universitario (ESP Lengua y Literatura)- Formación del Profesorado de Educación Secundaria Obligatoria y Bachillerato, Formación Profesional y Enseñanza de Idiomas. Curso 2019-2020
Zuzendaria/ Directora	Perales Fernández de Gaboa, Adriana:
Ikaslea / Alumno	Oier Quincoces Blas. Defensa: 15/06/2020
Kalifikazioa/ Nota	Sobresaliente (9)

Izenburua/ Título	De la crisis de los balseros a la (dis)tensión cubana: Un análisis de las relaciones migratorias entre Cuba y Estados Unidos tras el fin de la Guerra Fría Nazioarteko Ikasketak Unibertsitate Masterra / Máster Universitario en Estudios Internacionales
Zuzendaria/ Directora	Perea Ozerin, Iratxe:
Ikaslea / Alumno	Ochoa de Aspuru Gulin, Oier. Fecha defensa: 22/07/2019

Kalifikazioa/ Nota	Bikain / Sobresaliente 9
--------------------	--------------------------

Izenburua/ Título	Herri Mugimendu Transnazionalen eragina mundu-sistema kapitalistan: Herrien Nazioarteko Biltzarra (HNB) eta eraldaketarako duen potentzial. Nazioarteko Ikasketak Unibertsitate Masterra / Máster Universitario en Estudios Internacionales
Zuzendaria/ Directora	Perea Ozerin, Iratxe:
Ikaslea / Alumna	Azkargorta Mintegi, Leire. Fecha de la defensa: 28/09/2020
Kalifikazioa/ Nota	Ohorezko matrikula / Matrícula de honor 10

PSIKOR

Izenburua/ Título	Sección de Balonmano del CDZ. Visión educativa en las categorías de formación: Análisis de la situación y propuesta de mejora. (en euskara).
Zuzendaria/ Director	Luis Mari Zulaika
Ikaslea / Alumna	Nahia Arruti Makatzaga. Máster en formación del profesorado de Secundaria. 2020
Kalifikazioa/ Nota	9

Izenburua/ Título	Actividades en la Naturaleza en Educación Física. Una Unidad Didáctica de escalada y planificación en el monte Santa Bárbara (Hernani). (en euskara).
Zuzendaria/ Director	Luis Mari Zulaika
Ikaslea / Alumno	Mateo Barrenetxea Zabala. Máster en formación del profesorado de Secundaria. 2020
Kalifikazioa/ Nota	7,5

Izenburua/ Título	Un análisis de la situación del fútbol de deporte escolar en Araba: ¿buscando jugadores o educando personas? (en euskara).
Zuzendaria/ Director	Luis Mari Zulaika
Ikaslea / Alumno	Aitor Errasti Osa. Máster en formación del profesorado de Secundaria 2020
Kalifikazioa/ Nota	7

Izenburua/ Título	Integración de los emigrantes por medio de la Educación Física. Propuesta para una Educación Física intercultural. (en euskara).
Zuzendaria/ Director	Luis Mari Zulaika
Ikaslea / Alumno	Iñaki Gartzandia Loinaz. Máster en formación del profesorado de Secundaria. 2020
Kalifikazioa/ Nota	9.

Izenburua/ Título	Actividad Física y socialización. Análisis de la interacción y una propuesta didáctica. (en euskara)
Zuzendaria/ Director	Luis Mari Zulaika
Ikaslea / Alumno	Ander Lazcano Urcelay. Máster en formación del profesorado de Secundaria. 2020
Kalifikazioa/ Nota	9

Izenburua/ Título	Partiendo de los beneficios que originan las Actividades en la Naturaleza y tras analizar lo que ofrece el curriculum: Creación de una propuesta inclusiva de Educación Física. (en euskara).
Zuzendaria/ Director	Luis Mari Zulaika.
Ikaslea / Alumno	Eñaut Silbeti Holgado. Máster en formación del profesorado de Secundaria.2020
Kalifikazioa/ Nota	7

Izenburua/ Título	El autoconcepto y ajuste escolar de adolescentes con discapacidad auditiva. Una revisión teórica
Zuzendaria/ Directora	Eider Goñi Palacios
Ikaslea / Alumna	Laura Jiménez Corral
Kalifikazioa/ Nota	8.

Izenburua/ Título	Haurren kontrako sexu abusuei buruzko hezkuntzako profesionalen ezagutzak, jarrerak eta sinismenen neurketa
Zuzendaria/ Directora	Eider Goñi Palacios
Ikaslea / Alumna	Maitane Urizar Elorza.
Kalifikazioa/ Nota	7,5

Izenburua/ Título	Autismoaren espektroko nahasmena duten eta nahasmenik duten ikasleen gurasoen egoera emozionala
-------------------	---

Ikaslea / Alumno	Igor Esnaola Echaniz
Kalifikazioa/ Nota	9

REWEST

Izenburua/ Título	Serfdom, Slavery and Domestic Service: the Representation of House-elves in the Harry Potter Series
Zuzendariak/ Directores	Martin Simonson & Raúl Montero
Kalifikazioa/ Nota	8.5

Izenburua/ Título	"Bright as a Vision, Fair as a Dream": Women in Romantic Poetry.
Zuzendariak/ Directores	Martin Simonson & Raúl Montero
Kalifikazioa/ Nota	9

Izenburua/ Título	"Ecofeminism and the Representation of Patriarchal Authority and Women's Agency in the Landscapes of Female Gothic Fiction: The Mysteries of Udolfo, Frankenstein and Wuthering Heights.
Zuzendariak/ Directores	Martin Simonson & Raúl Montero
Kalifikazioa/ Nota	9

Izenburua/ Título	The servant takes over: the archetype of the British butler in The Grottesque by Patrick McGrath
Zuzendariak/ Directores	Martin Simonson & Raúl Montero.
Kalifikazioa/ Nota	9,5.

Izenburua/ Título	La literatura silenciada: La identidad lésbica en las novelas de autoformación The Well of Loneliness the Radclyffe Hall (1928) y Oculito Sendero (1939-1940) de Elena Fortú
Zuzendaria/ Directora	Amaia Ibarra-Bigalondo
Kalifikazioa/ Nota	8,5

Izenburua/ Título	A Girl In-Between, A Book In-Between - Liminality, Transculturality And The Bildungsroman In Persepolis
-------------------	---

Zuzendaria/ Directora	Amaia Ibarraan-Bigalondo
Kalifikazioa/ Nota	8,5

Izenburua/ Título	"No god like a mother": An Analysis of Motherhood in "Stay With Me" and "Americanah".
Zuzendaria/ Directora	Amaia Ibarraan-Bigalondo
Kalifikazioa/ Nota	9

Izenburua/ Título	Gender Depictions in Jane Austen's Fan Fiction: Amanda Grange's Mr. Darcy's Diary and Pamela Aidan's Fitzwilliam Darcy Gentleman Trilogy.
Zuzendaria/ Director	David Río Raigadas
Kalifikazioa/ Nota	10

Izenburua/ Título	An Ecofeminist Approach to two Native American Contemporary Novels: Louise Erdrich's Love Medicine (1984) and Leslie Marmon Silko's Gardens in the Dunes (1999).
Zuzendaria/ Director	David Río Raigadas
Kalifikazioa/ Nota	9

TRALIMA/ITZULIK

Izenburua/ Título	Clasificación y análisis de la traducción para subtulado al español de los juegos de palabras de la primera temporada de la serie Brooklyn 99 (Goor y Schur, 2013).
Zuzendaria/ Directora	Marta Iravedra
Egilea / Autora	Noelia Bernárdez Alonso. MTM, Universidad de Vigo. 2019
Kalifikazioa/ Nota	8

Izenburua/ Título	O subtulado para xordos das series españolas en Netflix. Análise de adecuación á norma UNE 153010:2012.
Zuzendaria/	Marta Iravedra

Directora	
Egilea / Autora	Beatriz Hervés Estévez. MTM, Universidad de Vigo. 2019
Kalifikazioa/ Nota	9

Izenburua/ Título	Argot LGBT+ en el subtítulo de RuPaul: reinas del drag.
Zuzendaria/ Directora	Marta Iravedra
Egilea / Autora	Laura Álvarez Ortiz. MTM, Universidad de Vigo. 2020
Kalifikazioa/ Nota	7

Izenburua/ Título	Análisis de la traducción (inglés-español) de elementos plurilingües en el subtítulo de Modern Family.
Zuzendaria/ Directora	Marta Iravedra
Egilea / Autora	Silvia García Pernía. TM, Universidad de Vigo. 2020
Kalifikazioa/ Nota	6,7

Izenburua/ Título	Análisis de tendencias traductológicas en el subtítulo del cine infantil a través de los años.
Zuzendaria/ Directora	Marta Iravedra
Egilea / Autora	Ivana Neira Tronceda. MTM, Universidad de Vigo. 2020
Kalifikazioa/ Nota	8,5